

# GPSR Label for : Complete set - STREAM 80 beer case, beer bowling system, continuous cooler 2-wire dry cooler

**Product Name:** Complete set - STREAM 80 beer case, beer bowling system, continuous cooler 2-wire dry cooler  
**Product ID:** 7416

**Variation Number:** NEW-6772

**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe

**Country of Origin:** Germany

**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

**(EN) Product Specifications:**

Size: 2.0 kg CO2 bottle  
Material: Aluminium (CO2-bottle), stainless steel

Intended Use: Beer bowling facility for events and garden parties

**Safety Information & Warnings:** Please ensure that the CO2 bottle is vertically mounted. Protect against direct sunlight and not store above 50°C. Check for leaks before use.

**Storage Instructions:** Store in a cool, dry and well ventilated place, away from ignition sources.

**Compliance:** This product complies with the EU product safety regulation.

**(NL) Productspecificaties:**

Maat: 2,0 kg CO2-fles  
Materiaal: Aluminium (CO2-fles), roestvrij staal  
Beoogd gebruik: Bier bowling faciliteit voor evenementen en tuinkesten  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat de CO2-fles verticaal gemonteerd is. Beschermen tegen direct zonlicht en niet bewaren boven 50°C. Controleer voor gebruik op lekken.

**Opslaginstructies:** Bewaren op een koele, droge en goed geventileerde plaats, weg van ontsstekingsbronnen.  
**Naleving:** Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

**(CS) Specifikace produktu:**

Velikost: 2, 0 kg lahvička s CO2  
Materiál: Hliník (CO2-bottle), nerezová ocel  
Předpokládané použití: Pivní bowlingové zařízení pro akce a zahradní večírky  
Bezpečnostní informace a varování: Ujistěte se prosím, že láhev CO2 je vertikálně namontována. Chraňte před přímým slunečním světlem a neuchovávejte při teplotě nad 50 °C. Před použitím zkontrolujte úniky.  
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte v chladném, suchém a dobře větraném místě mimo zdroje zapalování.

**Soulad:** Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

**(RO) Specificații produs:**

Mărime: Flacon de 2,0 kg CO2  
Material: Aluminiu (CO2-flacon), oțel inoxidabil  
Utilizare intenționată: Facilitate de bowling bere pentru eveniment și petreceri grădina  
Informații de siguranță și avertismente: Asigurați-vă că flaconul de CO2 este montat vertical. A se proteja împotriva luminii solare directe și a nu se păstra la temperaturi peste 50°C. Verificați dacă există scurgeri înainte de utilizare.  
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc răcoros, uscat și bine ventilat, departe de sursele de aprindere.  
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

**(DE) Produktspezifikationen:**

Größe: 2,0 kg CO2-Flasche  
Material: Aluminium (CO2-Flasche), Edelstahl (Zapfanlage)  
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für Veranstaltungen und Gartenfeiern  
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Bitte sicherstellen, dass die CO2-Flasche senkrecht gelagert wird. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen und nicht über 50°C lagern. Vor dem Gebrauch auf Lecks überprüfen.  
Lagerungshinweise: An einem kühlen, trockenen und gut belüfteten Ort lagern, fern von Zündquellen.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

**(FI) Tuotetiedot:**

Koko: 2,0 kg hiiliidioksidipullo  
Materiaali: Alumiini (CO2-pullo), ruostumaton teräs  
Tarkoitettu käyttö: Oluen keulauspalkka tapahtumiin ja puutarhahuilhin  
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varmista, että hiiliidioksidipullo on vertikaalisesti kiinnitetty. Suojaa suoraa auringonvaloa vastaan, älä varastoi yli 50 astetta. Tarkista vuotoja ennen käyttöä.  
Säilytysohjeet: Säilytä viileässä, kuivassa ja hyvin tuuletetussa paikassa, pois sytytyslähteistä.  
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

**(SL) Specifikacije izdelka:**

Velikost: 2,0 kg plastenke CO2  
Material: Aluminij (CO2-bottle), nerjaveče jeklo  
Predvidena uporaba: Kegličje za pivo za prireditve in vrtno zabavo  
Varnostne informacije in opozorila: Preprijčajte se, da je plastenka CO2 navpično nameščena. Shranjujte pri temperaturi do 50 °C. Pred uporabo preverite, ali pušča.  
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na hladnem, suhem in dobro prezračenem mestu, stran od virov vžiga.  
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

**(HR) Specifikacije proizvoda:**

Velicina: 2,0 kg boca CO2  
Material: Aluminij (boca CO2), nehrđajući čelik (uređaj za točenje)  
Predviđena uporaba: Uređaj za točenje piva za događaje i vrtnu zabavu  
Sigurnosne informacije i upozorenja: Molimo osigurajte da boca CO2 bude pohranjena okomito. Zaštittite je od izravnavog sunčevog zračenja i ne skladištite je na više od 50°C. Prije upotrebe provjerite na curenje. Upitate za skladištenje: Skladištiti na hladnom, suhom i dobro prozračenom mjestu, daleko od izvora paljenja.  
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

**(FR) Spécifications du produit:**

Taille: Flacon CO2 de 2,0 kg  
Matériau: Aluminium (bouteille CO2), acier inoxydable  
Utilisation prévue: Salle de bowling pour les événements et les fêtes de jardin  
Informations de sécurité et avertissements: Assurez-vous que la bouteille de CO2 est montée verticalement. Protéger contre la lumière directe du soleil et ne pas conserver à une température supérieure à 50°C. Vérifier les fuites avant utilisation.  
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit frais, sec et bien ventilé, loin des sources d'inflammation.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

**(SV) Produktspecifikationer:**

Storlek: 2,0 kg CO2 flaska  
Material: Aluminium (CO2-flaska), rostfritt stål  
Avsedd användning: Öl bowlinganläggning för evenemang och trädgårdsfester  
Säkerhetsinformation och varningar: Se till att CO2-flaskan är vertikalt monterad. Skydda mot direkt solljus och inte lagra över 50 °C. Kontrollera läckor före användning.  
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en sval, torr och väl ventilerad plats, bort från tändkällor.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.

**(SK) Špecifikácie produktu:**

Veľkosť: 2,0 kg CO2 fľaša  
Materiál: Hliník (CO2-bottle), nehrdzavejúca ocel  
Určené použitie: Pivné rendezvények és kerti pártok számára  
Biztonsági információk és figyelemztetések: Kérjük, győződjön meg arról, hogy a CO2 palackot vertikálisan szerel fel. Védje a közvetlen napfényt, és ne tároljon 50°C felett.  
Ellenőrizze a szivárgást használat előtt.  
Tárolási utasítások: Üzlet egy hűvös, száraz és jól szellőztött helyen, távol a gyújtóforrástól.  
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

**(LT) Produkto specifikacijos:**

Dydis: 2,0 kg CO2 buteliukas  
Medžiaga: Aluminio (CO2-butelis), nerūdijantis plienas  
Numatytas naudojimas: Alaus bowlingo salė renginiams ir sodo vakarėliams  
Saugumo informacija ir įspėjimai: Įstikinkite, kad CO2 buteliukas yra vertikaliai pritvirtintas. Laikyti ne aukštesnėje kaip 50 °C temperatūroje.  
Patikrinkite, ar nėra nuotėkio prieš naudojimą.  
Laikymo instrukcijos: Laikyti vėsioje, sausose ir gerai vėdinamoje vietoje, toliau nuo uždugimo šaltinių.  
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

**(ES) Especificaciones del producto:**

Tamaño: 2,0 kg botella de CO2  
Material: Aluminio (botella CO2), acero inoxidable  
Uso previsto: Beer bowling facility for events and garden parties  
Información de seguridad y advertencias: Por favor, asegúrese de que la botella de CO2 esté montada verticalmente. Proteger contra la luz solar directa y no almacenar más de 50°C. Comprueba las filtraciones antes de usar.  
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar fresco, seco y bien ventilado, lejos de fuentes de encendido.  
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

**(DA) Produktspecifikationer:**

Størrelse: 2,0 kg CO2 flaske  
Materiale: Aluminium (CO2-bottle), rustfrit stål  
Påtænkt anvendelse: Øl bowlinganlæg til events og havefester  
Sikkerhedsinformation og advarsler: Sørg for, at CO2-flasken er lodret monteret. Beskyt mod direkte sollys og ikke butik over 50°C. Tjek lækager før brug.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et køligt, tørt og velventileret sted, væk fra tændstikker.  
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktikkerhedsforordning.

**(HU) Termékjellemzők:**

Méret: 2,0 kg CO2 palack  
Anyag: Alumínium (CO2 üveg), rozsdamentes acél  
Tervezett felhasználás: Sör bowling létesítmény rendezvények és kerti pártok számára  
Biztonsági információk és figyelemztetések: Kérjük, győződjön meg arról, hogy a CO2 palackot vertikálisan szerel fel. Védje a közvetlen napfényt, és ne tároljon 50°C felett.  
Ellenőrizze a szivárgást használat előtt.  
Tárolási utasítások: Üzlet egy hűvös, száraz és jól szellőztött helyen, távol a gyújtóforrástól.  
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

**(LV) Produkta specifikācijas:**

Izmērs: 2,0 kg CO2 pudele  
Materiāls: Nerūsējošais tērauds  
Paredzētā lietošana: Alus bowlinga iekārtā pasākumiem un dārza svinībām  
Drošības informācija un brīdinājumi: Lūdzu, pārliecinieties, ka CO2 pudele ir vertikāli uzstādīta. Uzglabāt temperatūrā līdz 50 °C.  
Pirms lietošanas pārbaudiet, vai nav noplūdes.  
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt vēsā, sausā un labi vēdināmā vietā, prom no aizdegšanās avotiem.  
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

**(IT) Specifiche del prodotto:**

Dimensione: Flacone di CO2 da 2 kg  
Materiale: Alluminio (CO2-bottle), acciaio inossidabile  
Uso previsto: Birra da bowling per eventi e giardini  
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Si assicuri che la bottiglia di CO2 sia montata verticalmente. Proteggere dalla luce solare diretta e non conservare sopra i 50°C. Controllare le perdite prima dell'uso.  
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un posto fresco, asciutto e ben ventilato, lontano dalle sorgenti di accensione.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

**(NB) Produktspeifikasjoner:**

Størrelse: 2,0 kg CO2-flaske  
Materiale: Aluminium (CO2-sett), rustfritt stål  
Forventet bruk: Øl bowling anlegg for arrangementer og hagefester  
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Pass på at CO2-flasken er vertikalt montert. Beskytt mot direkte sollys og oppbevar ikke over 50°C. Sjekk ut lekkasjer før bruk.  
Lagringinstruksjoner: Oppbevar på et kjølig, tørt og godt ventilert sted, unna tenningskilder.  
Oversensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

**(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:**

Μέγεθος: Φιάλι 2, 0 kg CO2  
Υλικό: Άργυλιο (CO2), ανοξείδωτος χάλυβας  
Σκοπούμενη χρήση: Εγκαταστάσεις μπόουλινγκ μπιρίων για εκδηλώσεις και πάρτι κήπου  
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Παρακαλώ βεβαιωθείτε ότι η φιάλη CO2 είναι τοποθετημένη κάθετα. Προστατέψτε από το άμεσο ηλιακό φως και τη φωτιά σε θερμοκρασία μεγαλύτερη των 50°C. Ελέγξτε για διαρροές πριν από τη χρήση.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε δροσερό, ξηρό και καλά αεριζόμενο μέρος, μακριά από πηγές ανάφλεξης.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

**(ET) Toote spetsifikatsioonid:**

Suurus: 2, 0 kg CO2 pudel  
Materjal: Alumiinium (CO2-pudel), roostevaba teras  
Eesmärgipärane kasutus: Õlle keeglikeskuse ja aiaürituste jaoks  
Ohutusteave ja hoiatused: Veenduge, et CO2 pudel on vertikaalselt paigaldatud. Kaitse otsese päikesevalguse eest ja hoida temperatuuril kuni 50 °C. Kontrollige enne kasutamist lekkeid.  
Säilitamisjuhised: Hoida jahedas, kuivas ja hästi ventileeritud kohas, eemal süüteküünlakatest.  
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussätsusele.

**(PT) Especificações do produto:**

Tamanho: Frasco de CO2 de 2,0 kg  
Material: Alumínio (CO2-bottle), aço inoxidável  
Uso pretendido: Instalação de boliche de cerveja para eventos e festas de jardim  
Informações de segurança e avisos: Certifique-se de que a garrafa de CO2 esteja montada verticalmente. Proteja contra luz solar direta e não armazene acima de 50°C. Verifique se há vazamentos antes de usar.  
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar fresco, seco e bem ventilado, longe de fontes de ignição.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

**(PL) Specyfikacje produktu:**

Rozmiar: 2, 0 kg butelka CO2  
Materiał: Aluminium (butelka CO2-), stal nierdzewna  
Zamierzona użycie: Piwniaria do kręgli na imprezy i imprezy ogrodowe  
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Należy upewnić się, że butelka CO2 jest zamontowana pionowo. Chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym i nie przechowywać w temperaturze powyżej 50 °C. Przed użyciem sprawdzić czy nie ma przecieków.  
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w chłodnym, suchym i dobrze wentylowanym miejscu, z dala od źródeł zapaleni.  
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

**(BG) Спецификации на продукта:**

Размер: 2, 0 kg CO2 бутилка  
Материал: Алуминиева (CO2-бутилка), неръждаема стомана  
Предназначена употреба: Бирен bowling за събития и градински партита  
Информация за безопасност и предупреждения: Моля, уверете се, че бутилката CO2 е вертикално монтирана. Да се пазят от пряка слънчева светлина и да не се съхранява над 50°C.  
Проверете за течове преди употреба.  
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на хладно, сухо и добре проветриво място, далеч от източници на запалване.  
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

**(GA) Sonraíochtaí Táirge:**

Méid: 2,0 kg buidéal CO2  
Ábhar: Alúmanam (CO2-buidéal), déanta as cruaidh shodhmáta  
Cúisí Beartaithe: Ionad Bowling Beer le haghaidh imeachtaí agus páirtithe gairdín  
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Cinntigh le do thoil go bhfuil an buidéal CO2 suite go hingearach. Cosain i gcoinne solas díreach agus ní stóráil os cionn 50 °C. Seiceáil sceitheadh roimh úsáid.  
Teoracha Stórála: Stóráil in áit fionnair, tirim agus aeráilte go maith, ar shíúl ó fhoinní adhaite.  
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

